

ALBINA ROMANEASCA

GAZETĂ POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

ALBINA ROMANEASCA, se publică
din luni dimineață și Juei, având de
fondament săptămânal oficial. Prețul
abonamentului pe an 4 galbeni și 12
lei, a celor a timpului de distribuție
este 1 lei rânjă.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassy
les dimanches et les jeudis, ayant pour
Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonement
par année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des annonces 1 piastre
la ligne.

IANȘII,

JOI 9 SEPTEMBRIE 1848.

ANȘI XX.

NOBITADE DIN AFARĂ.

ROȘIA.

Teama că dăpă prorâmpera holerei din S. Peterburg
astă epidemie va pătrunde din provinciile țermene a Roșiei,
aș fost dntemeest. Riga mai ales aș pățimît. Neapărea die-
ticeî mai kз самъ ші аколо се чеартъ. Спаîма есте не-
мъррунитъ, чине поате, фъце ла царъ, ші мълці мор пе драм.
Аколо днсе, зиде с'аș изтът органа взне ospitale кз
докторі практиці, mortalitatea е маі зшоаръ. Диніщеа нз
с'аș гързрат никъіреа, ші сечершъ се аратъ маі мьнос
дектъ дн анъл трекът. Свада докторіор деспре каззеле
holerei де ноș аș прорънт. Ла секціа кадаверіор (тръл
mort) Докт. Пирогов аș гьсйт ніще інсекте мичі, дін каре,
днсъ фъръ темей, с'аș цудекат взмкъ аеръл есте днгре-
кат де ачесте віетъці мікроскопиче (фоарте мичі) пре каре
омъл днсъфлъ дмпрезнь кз аеръл. Ачестей іде се опъне
фактъл, кз ші асть датъ аеръл есте мълт маі превезіџ де
кът дн анъл трекът.

Дн черкзріде політиче дмнеазъ днше, ші німе креде,
ла зн рьсоуџ, діші марша тръпелор дн тоате дірекціеле,
есте неконтентъ.

АВСТРІА.

Дзпъ деватаціеле де патръ септмъні, Парламентъл де
Віена аș днкеет ла 31 Август лезуріеа атінгътоаре де
релациіа сетеніор къръл пропріетарі. Тоатъ адънареа кз
взкзріе аș вотат гравніка десфінцаре а дъріор, ші а лз-
крълші. Венінд пнктъл ла діспнзвіре, депътаціі аріпеі
стнціі (оппозиціей) ші депътаціі сетені аș протестат. Дн
зрмъ прін мълте деватаціі с'аș днкеет кз о маіорітате де
50 вотзрі, кз гьвернъл дзпъ оарекаре діспозиціі ва ші дн-
сърчннат а дісдъзна пе пропріетарі.

Дн партеа Боеміей с'аș адресат къръл міністеръл Австріей
зн мемоар еверршъ, дндемъндъл а пъстра нежннгіте дртз-
ріле імперіей прін цнереа Ломбардіей, че де 300 ані се
афлъ знйтъ кз Австріа, ші прін каре се асігзреазъ нз нз-
маі феріціреа ачестей імперіей, че ші пачеа Европей.

Triest 27 August. Шн вапор енглез, сосіт асъзі аіче, аș
адъс днцінцареа, кз Албіні аș пъръсіт ері дзпъ амеазъзі
Венеціа кз тоатъ флота са. Флота ноастръ се ва порні
днкзрнд.

Пе кът афлм дн газетеле італіене, Венеціа кз тоатъ
блокада дн партеа ностръ, есте дн старе а съ цне цъ-
нъ ла 8 Септемврие. Шнъл дн челе маі преціоасе родзрі
а конвенціей, адекъ недеждеа, де а адъче Венеціа ла къ-
дере, есте фъръ дндосалъ пердътъ.

Bucaria. Редакціа газетей де Віена с'аș днціннат дн
ісвор сігзр, кз міністеръл де ресвоџ а Шнгаріей аș днда-
торіт пе гарнізонъл дн Бесег, а дсклара, де воеще а ас-

кзлта пе дретъторіеле млітаре а Шнгаріей, ші кз тот о-
датъ аș трімес ла ачеа четате ші 10 компаніі де гвардіе
національ знгаръ. — Дн зрмареа ачестора гарнізонъл аș
адресат комендантълзі де аколо. Ценерал-маіорълзі Барон
Іовічі зрмътоаре декларацие: „Декларациа корпосълзі дн-
трег де офіцері дн К. К. гарнізон а четъцей Бесег. Ла
днтревареа фъкзгъ де къръл Д. комендантълзі четъцей, Це-
нерал-маіорълзі Барон Іовічі, дн зрмареа порончей де ла
дшалта міністеріе де ресвоџ а Шнгаріей, кз дата Вервас 18
Август, корпосъл днтрег де офіцері а К. К. гарнізон де
аіче дклареазъ прін ачестеа формал ші нестръмзтат, кз
іі прівеск ачестъ четате ка о пропріетате дмпърътеаскъ,
пропріетате а днтрецей монархіей, каре дн лзпта де парті-
дъ днтре Шнгаріа ші Кроаціа тревзе а се пріві ші а се
деспекта ка зн лоб нестрал пентръ амбеле пърці. Пе те-
мемъл ачестор кздетърі, тот гарнізонъл дн конгльзсіре, фі-
інд кз чеа маі маре креднцъ ші прінцъ къръл преа міло-
стівъл дмпърат ші Реце конституціонал, прекъм ші къръл
днтреага монархіе, ва ашра четатеа кз чеа маі маре
статорнічје пнъ ла чел де пе зрмъ солдат, ші ва рьсені-
це кз тоате пзтеріле ші міжлоачеле сале орі че атак, че
с'ар фаче дн партеа Шнгзрілор сешъ а Кроацілор, пнъ
кьнд нз ар порончі М. С. дмпъратъл а се тръда четатеа
знна сешъ чеалатей партіде.

Дечі повъзпндъне ноі нзмаџ де асемене кздетаре, прівім
кз тоціі дн конгльзсіре озънареа четъцей прін баталіоане
де гвардіе національ знгаръ, ка о кълкаре а нестраліт-
цей ші ка о декларацие де ресвоџ асъра Кроацілор ші а
тръпелор мъррнене, кз каре ноі дзпъ доведіта креднцъ
ші прінцъ дн партеа лор къръл преадналта Кърте дмпъ-
рътеаскъ, ші ка кз ніще франці де арме а нострій слзжн-
торі тот ознт зн стеат, дкларъм, кз нічі однеоаре нз
воім а не лзпта.

Днсъ дакъ Кроаціа, фъръ прічннъ вінекзвнтатъ ар жі-
ні нестралітатеа, атнче ноі вом пріві ачестеа ка зн акт
дзшмънеск асъра М. С. дмпъратълзі ші асъра днтрецей
монархіей, ші дн асемене днтмпларе вом рьспнді ші ноі
дзшмъніле асъра Кроаціей, прімнд кз ноі пентръ скопъл
де маі сзе ші баталіоанеле де гвардіе національ.

Днсъ ршйт, рьгъм пе чнстетіа К. К. командъ а четъцей
ка съ віневоіаскъ а дмпъртъші ачестъ а ноастръ сзпъсъ
декларацие прін кзріері атът дналтей К. К. міністеріей аз-
стріене дн Віена, прекъм ші Кр. міністеріей знгаре дн Пе-
ста. Бесег 19 Август 1848. (Скъліт) корпосъл офіце-
рілор.

Din Banat. Тръпе.е ноастре аș лзат тавъра дн Перлас.
Дн 21 Август ла 4 часазрі днмнеалъ Колонелъл Ернест
Кнш аș атакат тавъра рескзлацілор дн Перлас, ші дзпъ о
лзптъ нзмаџ де доџ часазрі, аș лзат о прін ероісмъл тръпе-
лор ноастре. Дзшманъл аș ласат 90 морці дн тавъръ.
Ла ачест прілеж і с'аș лзат 7 тьзрі ші мълте баръ дн-
къркате кз амъніціі, асемене с'аș лзат ші мълці прнші.



Тетесвар дн Банат 18 (30) Авгст. Дн 17 Август ла рьвръсатъ зорилор саръши с'аѣ атакат Ваіскірхен ші с'аѣ бомбардат кьмпліт. Лъпта аѣ пінът пьнъ ла амеазъзі, дн каре време мліціа аѣлтоаре сьит команда Колонелълѣ Бломберг прівса дн лініце ла лъптъ. Челе маі мълте дін воамбеле арънкате асѣпра поліціеі Ваіскірхен аѣ плесніт дн аер, ші нзмаі пьціне ераѣ апрінътоаре, днкът н'аѣ арс маі мълт девѣт 10 касе. Резултатъ лъптеі аѣ фост о дивіцере общескъ а Сьрвілор, каріі аѣ лъсат пе лок апроане де 200 морді.

Се маі днціндеазъ деспре о алтл ісправъ а гварділор мовіле. Добъ еште дінтре ачеші с'аѣ днаінтїт дн 16 Август де ла Саска песте мнці ла Молдова, аѣ нвъліт аколо асѣпра Сьрвілор каріі се окъпа кз прѣдълчуні, еаѣ невоіг а фърі, аѣ зчїе пе 17 дінтре дънші, ші аѣ сѣърмат пе Дънъре зн вас днкъркат кз 30 Сьрбі. Сатъл мърцінеан Молдова веке с'аѣ арс де тот, ші вірзіторі с'аѣ днтърнат дін ачсастъ експедиціе кз чеа маі маре парте а пръзеі фъкхте де Сьрбі дн Молдова ноѣ ші кз 400 капете де віте корпорате ші каі.

Gazeta de Transilvania кьпрінде зрмътоареле :

Віспрїцъ 31 Авгст. Холера днчепъ ші пе ла ноі, кз о фъріе че нъ мълт се осевеше де чеа де ла 1836. Аиче ка ші пе алте локърі оаменіі чеі маі мнціні сьит прада сі. маі алес чеі дін класа чеа маі де ціос, каріі пе лънгъ че аѣ зн мод маі слав де віецзіт, апоі нічі ле дъ мълна а се пъзі аша таре маі алес дін партеа мьнкъреі ші а вълътрелор.

Несла 28 Авгст. Д. Са Архїдъчеле Стефан, міністріі Батїанї ші Деак плекаръ ла Віена спре а компъне де с'ар пьтеа, дїверенціале ресвоіоасе. Еар міністръ де ресвоі Месарош се дъсе де ноѣ ла армата де ла Драва, каре нъ ва сь шіе німік деспре дісціплїнъ.

Дін кьмпъл де ресвоіѣ він шїрі фоарте днтрїстътоаре пентръ Магіарї. Анъме де ла Апатїн ші де ла О'Бече. Ла Бісерїка-алъв дъпъ о кореспондентъ пріватъ Магіарїі днвїсеръ. Дн армата Магіаръ песте тот дѣмвеше о маре немълдемїре атът кз офїцерїі кът ші кьмъсърїле че ле днтрепрїнде міністръл де ресвоіѣ. Дн зрмареа ачсаста маі мълші офїцерї команданнї фъсеръ сілціі ашї да дімісіїле, днтре ачсаста нъмъръм пе Генералъл Воленхофер. кзвоскът віне дн Трансілванїа ші се азде, къ ші Генералъл Бехтолд, деспре каре маі днаїнте скріе фолле Магіаре кз атъта лъздъ, ар ста дн маре пренъсе. Армата де ла О'Бече девенї ла атъта фрікъ днкът нічі къ маі кзтеазъ а ворві таре, ка нъ кьмва сь о аздъ Сьрбіі ші сь нвълсаскъ асѣпрї. — Астъзі Магіарїі маі сьнъзвръръ пе зн Сьрб дн Бьнат кз кьвълт къ ар фї фост вьнъзторїѣ де патріе.

Шїрї маі ноѣ. Телачїї аѣ кьпрїне Вьковаръл векї; остъшїмеа че се аѣла аколо, трекъ дн партеа лъї. Поронва че о десе ла мліціе сьнъ, къ чїне ва кзтеза а пїнеа кз Магіарїі, аї аѣпра, орїале фаче врѣн сервіцѣ, кз моарте се ва педенсі.

Дн зрмареа ачсаста чїтїм добъ порончї міністріале фоарте інтецітоаре дін 29 Август, трїмісе кътръ тоате вїрїдїціле дін Трансілванїа. Дн чеа дінтъї се зїче, къ дндатъ че о вор чїтї, се адъне попоръл ші се факъ конскрїпціа пентръ ноа рекрѣтаціе. Дн а доа каре сосї ла Къзж дн 2 Септ. се демъндъ, ка дн рестїма де 48 оаре сь се адъне пьдделеле, сказнеле, ші дістрїктеле ші сь рѣдїче фїекаре пе гардішїі карїі і се вор редмърці ка сь се погъ трїміте ла кьмпъл вълъїеї шесе зечї мї осташі дін Трансілванїа.

ЦЕРМАНИА.

Фолле пьвлїче сьнт фоарте сьпърате асѣпра армістърїеі кз Данїмарка, днксете пе шепте лъні, зїкьнд: О армістаре де шепте лъні есте о армістаре ші тот одатъ о рьшїне пентръ Церманїа, де с'ар фї днксет о армістаре де треі лъні, апоі дн ачсест рьсгїма ар фї венїт сарна, стръмгоареа, мърїе че діспарте Холстайн Шлесвіг де Данїмарка, ші маі кз самъ де капїтала сі, ар фї днцат ші арміа Церманъ, чеї ліпсігъ де флотъ, ка пе зн под ар фї трекът пе гїацъ. Дар о армістаре де шепте лъні, пе кьнд ма-реа се ва дісгеца, ва прелънці ресвоіъл шї ва днї дъзна комерцїалї. Пьнъ атънчї дн Свезїа ші пе аѣре се пот мълте скїмва спре днвълъїреа поліціеі.

ИТАЛІА.

Фолле пьвлїче дмпъртъшескъ скрісоареа каре М. С. дмпъралъл Росїеі аѣ адресат кътръ Маршалъл Конте Радецкі:

„Дъпъ че кз неконтенїтъ лъарсамїнте ам зрмърїт мшкърїле тръселор, че сьнт днкредїнцате командї Двоастре пентръ пьстрареа дрептърїлор лѣнціте а Монархълѣ востръ,, еар акъм нїам днцінцат деспре днвїцереїле стрълъчїте, каре ашї кьщїгат ла Сомакампанїа ші Къстопа, де дрептам аѣлат а вьнъмі кавалер Класълї І де ордїнъл Марелъї мартър ші адъкътор де днвїцере Сьнъл Георгїе, а кьрвїа інеїгнїі аиче алъгъръм. Прїн хъръзїреа ачсестї маї дналт семн де чїнстїре мїлітаръ, дорїнд а да дн імперїа ноастръ, зн ноѣ семн а прецъїреї воастре чеї раре пентръ сьлжвеле днделънгате ші фаателе стрълъчїте ръмълем пе тот деазна віневоїторїѣ.“

Петеревърг 14 Август 1848. (Сьвскрїс) *Нїколуї.*

Alexandria 16 (28) Авгст. *Рецеле Сардїніеі аѣ слово-зїт астъзі спмътоареа прокламаціе кътръ арміе:*

Солдацілор!

Дн тїмпъл армістїціеі, гьвернъл меѣ сь днгрїжеше пентръ мїжлоачеле, де а пzte іаръшї днчепе ресвоіъл кз енергїе. Дін тоате пърїле се адънъ фраці ної, конлъпъторї ної сьнт стеагхрїле, каре аѣ маі флътзрат лънгъ рїзл Адїце. Дакъ ненорочїреа, ліпса шї остенеїле некърмаге пот рьпї де ла ної вірїнца, апоі лініцеа ші о дісціплїнъ стрїкть іаръшї вор рекема зіледе трїзмълъї. Солдацілор! треава воастръ есте, а арта, къ фортъна нъ в'аѣ днтърнат досъл сі, вої авенї сь доведїці патріеі, каре ачсастъ то-тъл де ла вої, кьм къ іа теїдеазна се поате рьзъма пе кредїнца ші пе ветежїа воастръ чеа немърїунїтъ. Адъче-реа амїнте де глорїа воастръ де маї наїнте ва сьлжї солдацілор ної де дндемн, ші зрмьнд пїлдеї воастре чеї но-віле, ії се вор аръта вреднїчі де вої. Аша ної ла днкіе-реа армістїціеі сеаѣ вом кьщїга кондїціі конгълъсітоаре кз дрїтърїле націеі, сеаѣ дакъ чїнстеа ар чере, апої іаръш не вом лъпта кз днїг ентъсіасмъ пентръ ачеа неагърїа-ре Італїанъ, каре есте воїнца тьтзор ші скопъл жертве-лор нъмероасе фъкхте де ної. Патріа, каре пьне тоате нъдеждїле сале дн вої, сь шїе; къ вої сьнтенї статорнїк легаці кз кьвіре ші кредїнцъ кътръ інстїтвїціле лїбере, че сьнт фьндаментъл лѣвїрїлор ноже а Італїеі. — Дечї еѣ поронческъ, ка прекъм ші маї наїнте, тоці шешї шї офїце-рїі пьтереї де зекат ші марїнъ, прекъм ші тоці солдаціі арміеі, сь деїше зн църъмьнт пе леде, прїн каре акт соле-нел сь ва днїда маї стръне легьтзра днтрвнїреї днтре цаїе, днтре четъденї шї солданї, днквїнцїндъї тоате дрїтърїле, пе каре леѣса хъръзеше тьтзор кредїнчоасе-лор ші кьвітелор ноастре попаре фъръ деосевїре.“

Кз тоате прокламаціїле лъї Карло Алберто кътръ арміе, се наре акъм де одатъ а нъ зрма вре о теамъ деспре дънъл,

авъ да се окъпа акъм къ треві маї днсемнѣтоаре. Дн зрмареа знеї порончі словозіте дн 13 Август се фак марі реформе дн дмврѣкъмінтеа млітарілор. Маї тоате съ скімъ въ ла солдані де ла кап пнѣ ла пічоаре, ші тръпеле азстріене вор аве остенеалъ а кѣноаше еарш пе дшма- ннї лор. Коїфрїле ші къчлеле гренадірілор се скімъ дн ченїце (кенї), фрачеле челе свре а інфантеріеї вор фї ал- бастре, ші панталонї вінеці се вор фаче де колор свр.

Ценералъ Пене аї словозїт дн 14 Август дн Венеція о порончъ де зі кѣтръ арміе, прїн каре о кеамъ дн ної ла дъпѣ. Ел есте хотърїт а ашра Венеція пнѣ бнд ва сосї ашторїл ацентат.

Toscana. Леополд II аї словозїт о порончъ, прїн каре съ дѣ пѣтереї ексектїве дн Лїворно дрїтл де а ексіла персонеле прїмеждїоасе лїнїшеї пѣвлїче, а кончіе- ка арме ші мнїції, а опрі преса, а дмпїедека адъврїле прїмеждїоасе сеаї але десфаче, прекъм шї а ревідвї касе дн време де ноапте. Ачесте мѣсрї екстраордїнаре вор рѣмне дн деплїнъ пѣтере, оънъ че съ ва ресгаторнїчі лїнїшеа шї орндзеала дн Лїворно.

Statala vicerătesck. Ankona 13 Avgst. Дн флота сардїнъ аї сосїт алатгаерї венїнд де ла Маламоко о голеть сар- дїнъ, ерї дог, шї асѣзї зн вапор. Се зїче, къ ачесте ва- се вор рѣмне аїче пнѣ кнд ва трече тїмнл армістїціеї Комїтетл аї фѣкѣт прїн пѣвлїкації почтїре, де а се хѣръ- зі ашторърї маї алес къ страе пентрѣ волонтірї ашлторї дн Венеція. — Дъкрѣрїле ла днѣрїреа четъцеї зрмеазъ неконтенїт, днѣрѣвїнїндъсе 500 дъкрѣторї.

Дн Болонїа дн зі дн зі мерг дъкрѣрїле маї рѣ. Дн нѣмър маре де дъкрѣторї аї нѣвѣлїт дн 14 Август ла Віла Контелзї Малвезї, шї фїндкъ дн касѣ аї гсїт нѣмаї 70 скззі (тазерї), апої глѣї сілїт а іскѣлї о полїць де 15.000 скззі, шї сосїнд дн полїціе, дндатъ аї мере ла ванкерїл Конселзї, кареле леаї дат топї ванї гата, че аве, дн сомъ де 3000 скззі. Нз трече нїчі о зі, дн каре съ нз се днѣмале асеме не прѣдъчнї.

Milano 20 Avgst. Фїнд къ фостѣл пнѣ акъм гвѣр- натор млітар а полїціеї ноастре Маршал-лейтенантл Прїнц Шварценберг есте днѣсрчїнат къ алте мїсіѣне чїнстїтоаре, апої Маршалл Раденкї аї днѣредїнат ачел пост де гвѣ- вернатор, Фелдмаршаллзї Конте Вїмпѣн. Дншїнперї де ла Новара дн 16 Август аратъ, къ Гарївалдї атакат фї- їнд лннгъ Варезе де о колонъ азстріанъ де 10.000 сол- данї, с'аї рѣспїне дн позїціле сале къ маре пїердере.

П Р У С І А.

Ла Берлїн аї зрмат дн 4 Август о днѣмпларе днсем- нѣтоаре. Есте шїст къ дн лїна трекътъ гарнїзонл четъ- тьцеї Шваднїці дн Сїлезїа, днѣрнд дн чеартъ къ четъце- ннї, аї дат фок асшра ачестора шї аї оморїт пе къїва. Іст евенїмент, вреднїк де тннгїре, трактнндъсѣ дн пар- ламентл де Берлїн, шї сокотїндъсе ка реакціонар (шїтї- тор а ресгаторнїчі сістїма де маї днїнте), аї могаїт зрмѣтоаре хотърїре дн 9 Август.

„Д. мїнїстрл де ресвої, прїн зн ордїн кѣтръ арміе съ дндемнѣ, ка офїцерї съ се фереаскъ де тот фелл де зрмѣрї реакціонаре, днѣдѣрѣтлвд, орї че конфлїкт (шїон- нїре) къ чївлїї, че маї алес прїн ашропїереа къ вѣргерї шї знїре къ дншїї, съ арѣте, къ воескї а конїкѣра дн кѣрѣлнїе днѣїнїареа знвї ашезѣмнїт конетїтїонал, шї ка Д. мїнїстрл съ дндемне пе ачї офїцерї, а кѣрора къ- рете нз се дмвнѣ къ ачесте їдеїе, де а се траѣе дн оасте.“

Кз асеме не мѣсрї а репрезентаннїлор новорл Берлїн- лзї се лїнїці, шї тоці ацентаї прїн асѣ влндъ мѣсрѣ а се днѣгеа вїна днѣлечеѣре днѣре ачел гарнїзон шї вѣргерї.

Дар днѣ тречереа де 4 септѣмбї, мїнїстрл де ресвої шї тоці компанїонї сѣї, аї декларат, къ нз вор пзне дн лз- крїре асѣ хотърїре.

Ла азїреа ачестеї декларанїї, тоатъ капїталїа с'аї тѣр- вѣрат шї аї фѣкѣт гѣтїрї пентрѣ о ної прозѣмпере. Пар- ламентл аї декларат къ дн асеме не днѣрѣдѣрїї нз поате рѣмне резнїт. Дъпѣ ачѣа с'аї фѣкѣт о прозѣнере, къ мї- нїстерїл аї пердѣт днѣредереа націеї, каре прозѣнере де- бататъ фїнд, с'аї прїмїт къ о маїорїтате де вотърї. Днѣт мїнїстерїл аї дат демїсіе.

Ф Р А Н Ц І А.

О депешъ а Д. Делахѣр, днѣсрчїнат францез ла Віена днѣзношїнїнеазъ ферїреа Азстріеї де а прїмї мїжлочїреа Франціеї шї Англїеї дн интереселе Італїеї. Се зїче къ асѣ днѣрѣзїере нз деразъ атѣт дн рѣ воїндъ а кабинетлзї, че дн а са консїдераціе пентрѣ арміе че есте а еї сїнгъръ нѣдежде, днѣт се прїзне къ асѣ арміе нїчі одїнїоа- рѣ нз ва днѣгдї а дешерта Ломбардіа каре прїн арме аї свѣзсо. Ка ваза мїжлочїреї с'аї прозѣа дѣклара Ломбар- діа їндепендентъ, еар Венеція къ чїнѣтрїле еї а о лѣса Азстріеї. Д. Делахѣр ера днѣсрчїнат а дѣклара, къ де ва фї невоїтѣ Франція а фаче ресвої, апої нз ва днѣсе пачеа пнѣ нз ва фаче їндепендентъ шї Венеція.

Прїн о депешъ телеграфїкъ, съ дѣдъ ордїн ла Марсілл де а дмбарка о дївїзіе де 6000 францезї спре аї дѣче ла Венеція. Кз тоате ачесте днармѣрї нз се перде нѣдежде де а пѣстра пачеа. Се днѣредїнїнеазъ къ Ценералл Ка- ванїак ар фї ростїт кѣтръ комендантл де Венеція, че ве- нїсѣ ла Парїс съ чеє аштор: Сїзне компатрїоцілор Дле къ тот днѣк ашепт о днвоїре пачнїкъ, де нз о ва вої А- зстріа, апої нзмаї спада ва хотърї. Іст ресвої нзл вої дѣклара еї, че адънареа націонал дн нѣмїле націеї. Орї нѣм, сїзне компатрїоцілор Дле съ се нїе къ статорнїціе.

Б Р И Т А Н І А - М А Р Е.

Есте вѣзносѣт къ днѣсѣїреа днѣполорѣї дн Европа, невоесѣ, маї алес дн Церманїа шї Ірланда, пе мѣлїї оаменї а се дїсѣера, спре а къзга съв алте клїме дн А- мерїка сеаї дн Азстралїеа ної мїжлоаче де вїсѣїре. Дар дн чеї че се дмбаркъ къ атѣта днѣредере дн вїтѣаре соартъ, къїї рѣмн дншлцаці, чїї маї ферїнїці снѣт карїї мор дн асеме не днѣлѣзгатъ кълѣторїе! Фоїле пѣвлїче днѣзношїнїнеазъ де соарта васѣлзї Американ Очѣан-Монарх днѣрнат къ зн маре нѣмър де емігранці, ачеста ашрїн- зндъсѣ дндатъ дѣпѣ а са вѣрѣдере дн Англїа, аї арс шї къ днѣсѣл пнѣ ла 170 їншї, чеа маї маре парте фе- веї шї конїї. Мѣлїї с'аї зчїе де катаргѣл кареле къзз пе ковертъ зїде се днѣсѣїсѣ ачещї ненорочїці. Мѣлте маме, къ фїї лор дн браце, аї сврїт дн аш. Ашторл чел маї вѣн адѣсе Прїнцл Жоанвїл шї Омал, карїї се ачлѣї дн а- пропїере пе фрегата Бразїліанъ Алѣонсо, пе каре фѣчѣаї о премѣларе марїтїмъ. Прїнцеселе де асеме не се днѣделт- нїчѣаї къ пѣртаре де грїжъ а орфанїлор рѣмашї.

Пе бнд пе Контїнент (векатл Европїеї) зрмеазъ драме шї траѣдїї, зна дѣпѣ алга, воїосл Алзїон (Англїа) се вѣ- зѣрѣ де о ферїчїре кеар їдїлїкъ (пѣсторѣаскъ), дн 26 Ав- густ ашїверсара нащереї Прїнцлзї Алѣерт (кареле есте къ 2 лнї 2 зїле маї маре дѣкѣт солїа са) аї зрмат лннгъ палатл Осѣзрї, о серѣаре къмшеанъ. Ынде ера днѣїсѣ корѣл фамослзї днѣвѣрат де Індїа Тїно Сїлѣ (днвїне шї зчїе де Велїнгтон). О адѣнаре адеасѣ се днѣвѣрѣтшї де зн бал дн каре Реѣїна аї днѣзїт зн Контрї-дене (кон- траданя), еар сърачїї нзмерошї дн алт локал с'аї оснѣ- тат шї дѣрѣїт пе кѣлѣсеала кѣрѣеї. Ла їст оказїон съ дн- самнѣ къ дн Англїа пѣтернїкъ шї днѣвзїцїт а шеса парте а націеї н'аре нѣне ачѣа де тоате зїлеле!

Контеле де Неїн (Екс-Реце Лзі-Філіп) кареле тръеще фортеле респират (грас) ла Кларемон, аї фъкт о візіт Репцінеї въдъве. Претътінде, не внде тречеа, се прімі дін партиа пълікълі къ семне де респект. Снътатеа са се паре віне дитъріт. Соція са, маї къ самъ, пентрз а еї евлавіе е фортеле стімаць. Ла оказія осіреї лзі Лзі-Бланк дн Лондон, Преса фаче кътева обсерваціі морале аспіра несігранціеї соартей оменеші ші нестатеріціа фаворълі попаран. Ла анял 1830, Рецеле констітціонал с'аї зрат къ асемене ентсеасем ка ші гвернъл варикаделор дін лзна Феврваріе, ші акъм, Лзі-Філіп ші исторіографъла сеї Лзі-Бланк, амвїі шед ка дїспераціі ла патра оспіталіаръ ал Англіеї! Чел маї ізвіт а пълікълі енглез есте несмінтіт Гізо. Дн зіледе трекъте аї фост факъ ла снїпїреа знеї вісеріці дн Бармът. Дн дїскъръл чел скърт, прїн каре аї мълеміт ла зн тоаст че і с'аї днкінат, аї зіс: „Дн віапа меа де дої орї ам фост дн Англіа. Днтъеа саръ ам веніт ка амбасадор а знії монарх птернік; акъм снїт сар аїче ка зн фъгар дін патріа ме. Атнече къндам кълат днтъеа датъ пермъл вострз, Европа се възра де патчеа ші де ферічіреа чеа маї деплїнъ, ші вііторїмеа сї днфъцоша къ днкредере. Венїд а доа саръ, декътева лзнї, тоатъ Европа ера акъфандатъ дн зн хазе де търъзраре ші днгрїжіре пентрз вііторїме; дар Англіа ам афлато тот лїнїцітл, възвръндъсь де а еї соартъ ші матеріалъ ферічіре, еї дїспертъл ам фост прїміт акъм тот аша ка амбасадоръла де маї дванїте, тот къ ачеа възтате, ші пот зіче прїетїніе. Оаре към сї нъ мъ птръндъ о асемене пїлдъ де днпелелчїне націоналъ, към сї нъ мъ дндїошаскъ о асемене прїїміре! Пнъ акъм ам рефъзат тоате інвітаціле де сървърі ші адънърї, къчі, депъртат де патріа ме чеа скъмпш ші днтрїстат дн ініма ме, сїнгърътатеа їм есте о даторїе ші о плекаре. Дар оказія де азї, есте де алт фелї. Редноїреа знеї вісеріці а лзі Дзеї, евлавїа знеї мълїмі неїзмerate, рїторїа а дої къзіоші епіскопї, ачесте мотивърї маї кемат дн політіа воастрз. Візіта ме фортеле с'аї реїмънерат (рѣсплътїт), дацімі вое сї маї адаог днкъ зна: Націо енглезї! пѣстреазъ кредїнца га, пѣстреазъ леїїле тале, фїї кредїнчоаеї традицілор стръмошешї, ші Домнъл ва пѣстра патріеї тале а са вінекъвънтаре мълноаеї!“ Спнн къ днтре Лзі-Філіп ші Гїзо аї днчетат релациїле де маї дванїте.

ABIZ.

Мошіле Бързіші ші Даврослъвешїї дін цїнхтъл Васлзї а Дсале Ворнічесей Екаторїна Върнав аї а се да дн посесїе де ла Со. Георгїе вііторїї, до-рїторїї мзщереї сї се адресезъ ла касъле Д-сале Ворнч. дн капиталїе знде вор пѣте днкеїе ші кон-трактъл.

КОМЕРЧЪЛ.

Съвскрїшії аї чїнсте а адреса ла тоате персоанеле оноравїле, каре дн магазїїле лор аї лхат марфъл не кредїт, рзгъмїнте, де а нъ маї чере де ла дншїї зн кредїт вііторїї, нефїндїї дн старе де а нхте плії о асемене черере.

Де асемене тоці аї лор онор: кредїторї снїт нѣфїтїці, към се ва нхте маї не днтързіет, а павті даторїїле лор, ка нхкъмва, стрїмторїці фїндкеар де дн-сншїї аї лор кредїторї стрїні, съвскрїшії се віе дн позїціе пентрз днкасїреа черерїлор де аїче де а се адреса кътръ їнстанціїле компетенте.

Іашїї 5 Септ. 1848.

Cl. Stefanovici, et kompanie.
Frangiu de Bogusui.
F. Bell et kompanie.
F. Budzinski et kom.

ISPANIA.

Madrid 1 (13) Asvset. Каврера саръші аї днчетат а сї мїшка. Дн 29 Ізліе с'аї днантїт къ 500 кълъредї пнъ ла Олот, ші дн тоате зіледе її він партизанї ної де ла хотаръле Франціеї. Дрегъторїїле се снпъръ де ачестата, днсе че се факъ? Цїркълациа ванїлор се ва маї рѣдіка, ші ачестата дореше маї къ самъ попоръл.

Madrid 12 Asvset. Газета міністерїалъ „Хералдо“ дн-щїнпезъ, къ дн провинціа Галїціа аї нвълїт о чеатъ ре-пѣлїканъ дн влззе ші къчълї роші, днпъ мода чеа маї нѣ де Парїс. Дндатъ днпъ тречереа сї песте хотар, ачестатъ чеатъ аї фост днтімїнатъ къ фокърї де сннеце ші невоїтъ а се ретраде къ чеа маї маре гръбіре не пъмьнтъл портъгез. Де атнече, адаоце Хералдо, нъ се маї азде ворбїнд десїре репѣлїка спанїолъ.

НОВТЪЦІЛЕ ЗІЛЕЙ.

Ла Віена аї зрмат дн 12 Септемврїе к. н. оарекаре тър-взрърї днсе фъръ цїнтіре політїкъл. Гвардіа націонал ші мїтарїї аї рестаторїнїтї вїна орѣндъсъл.

Депзтациа зїгаръ аї авѣт ла днпъратълъ аздіенціе дн 9 Септ., се паре къ рѣспнзсъл М. С. нъ аї дндестълат'о. Ко-шът вра сї се факъ дїктатор.

Австріа аї прїміт мїжлѣїреа Англо-французъ дн казза Італїеї. Карло Алберто трактесъ дн парте къ Австріа. Ла Франкфорт ші ла Берлін тоатъ міністерїа аї дат а еї демїсіе.

Bekanntmachung.

Endesgefertigten haben die Ehre, alle ihre geehrten Herren Abnehmer der Waare auf Credit, anzusuchen, sie um keinen weiteren Credit mehr anzusprechen, da sie nicht im Stande sind, dieser Anforderung nachzukommen.

Die Gefertigten bitten unter einem, alle ihre geehrten Herren Debitores, um die baldige Bezahlung der ihnen schulden- den Beträge, um, bei der Bewandniß, wo sie von ihren auß- wärtigen Creditores um die Zahlungen gedrängt werden, nicht in die Lage zu kommen, wegen der Einkassirung, ihrer hie- sigen Forderungen, gerichtlich einzuschreiten.

Paris den 5. Sept. 1848.

St. Stephanovitz & Co
Gebrüder de Bogusz.
F. Bell & Co
Ph. Budzinsky & Co

AVIS.

Les soussignés, dont les magasins donnaient jusqu'à présent à crédit des marchandises, prient leurs hon- orables Chaland, de ne plus réclamer ce crédit, vu qu'ils ne sont pas dans le cas de satisfaire une telle demande.

Il s'adressent en même temps à tous leurs respec- tables créanciers la prière, de solder, le plus-tôt pos- sible, leurs comptes, afin que les soussignés, dans les circonstances actuelles, où ils sont eux-mêmes pressés par leurs créanciers à l'étranger, ne soient pas obligés de s'adresser aux autorités compétentes, pour l'encaissement de leurs réclamations.

Paris ce 5 Sept. 1848.

St. Stephanovitz & Comp.
Frères de Bogusz.
F. Bell & Comp.
Ph. Budzinsky & Comp.